

SUSCRICION PARA PAMPLONA. Un mes . . . 1'25 pesetas. Tres meses . . . 3'50 Seis meses . . . 6'75 Doce meses . . . 12'50

El Eco de Navarra

SUSCRICION PARA FUERA DE PAMPLONA. Tres meses . . . 4 pesetas. Seis meses . . . 7'50 Nueve meses . . . 12 Doce meses . . . 14

DIARIO INDEPENDIENTE

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono. NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Teléfono número 7. Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valeneta, 88, bajo y calle de San Gregorio, 35.

Pamplona 30 de Enero de 1897.

TRIGO RUSO

La importación oficial de trigo procedente de Rusia durante el mes de Noviembre del pasado año, ha superado a la de igual mes de 1895 en 5.054 457 kilogramos. Las entradas oficiales fueron: Durante el mes de Noviembre de 1895, kilogramos 9 933 906. En el mes de Noviembre de 1896, kilogramos 14 988 363. Es innegable que este aumento de importación perjudica mucho a nuestra producción triguera, pero las fábricas de harinas replican a esto, que siendo el trigo ruso de superiores condiciones y rendimientos, les resulta precioso para su industria.

hambre se ha producido por falta de trabajo; la paralización del trabajo resulta de la poca extensión de terrenos poco cultivados, y esta falta de cultivo, proviene de la desatendida administración que fomenta impuestos y contribuciones, o a veces de imposibilitar el empleo de capitales en labores e industrias, y a veces aranceles que, con feccionados sin rumbo fijo, escencia, ni criterio, ponen en los mercados nuestros productos a los pies del extranjero. Debe cultivarse en España el trigo rojo y duro; las tierras, en su mayoría, son apropiadas para estas simientes, pero nada práctico se logrará, si las tarifas de transporte por ferrocarril continúan con esos precios fabulosos y alisimos que imposibilitan el tráfico; si el sistema tributario actual continúa sin reforma alguna y exigiendo del 17 al 21 por 100 del líquido imponible en la tributación por cultivo y ganadería, si los impuestos por consumo no se modifican ó desaparecen, y por último, si no se reforma nuestro desquiciado y ridículo sistema arancelario al par que se publican unas verdaderas ordenanzas aduaneras, dejando en desuso las perturbadoras que hoy nos rigen y que sólo sirven para amparar el contrabando.

centeante. Una sonrisa de satisfacción vaga en sus labios. Claramente que Mr. Hetherington lo que deseaba obtener era lo que llaman los hijos de John Bull una *great sensation*. Todas las miradas de los transeúntes debían forzosamente converger sobre su sombrero tubiforme. Los transeúntes, aun los más atrabiliarios, se sonreían, y los de más puede suponerse que no dejarían de hacer algunos chistes a su costa. El comerciante pronto se apercebría de ello; pero seguramente no calculó nunca el disgusto que le iba a ocasionar aquella originalísima aventura. El «Strand» era hace un siglo, como lo es en la actualidad, una de las arterias más concurridas y alegres de Londres. Al aparecer John Hetherington coronado por aquella inverosímil cúpula, los transeúntes se quedaron estupefactos. Miradas de inteligencia primero, sonrisas luego; se formaron grupos, empezaron las bromas, aumentó el número de curiosos y se operó la *great sensation* que había previsto el comerciante. Hetherington, imperturbable, quiso, cual hijo de Aión, continuar su trivial paseo, pero era imposible; las aceras estaban de bote en bote, y en mitad de la calle se apiñaba la multitud. En aquel torrente de curiosos, el sombrero de copa era el punto de vista, sobre el que se dirigían las miradas, y las bromas de todos. El resto de la aventura lo relata muy bien un periódico de aquella fecha, «The Tailor and Cutter» («El Diario del Sastro y el Costador», de 16 de enero de 1897): «John Hetherington, comerciante establecido en la calle Strand, ha comparecido ayer ante el señor juez de paz, acusado de haber promovido desorden en la vía pública, que causó excitación y un gran tumulto, habiendo sido condeado a depositar la suma de 500 libras esterlinas, como garantía de que no volverá a perturbar la tranquilidad pública. «Está probado que Mr. Hetherington, cuya respetabilidad está comprobada, hizo su aparición en la vía pública cubierto con un sombrero que él llama *Silk hat* (que ha servido de prueba de convicción en muchos juicios) y de construcción muy elevada, personas brillantes con objeto de asustar a los niños y a las mujeres. «Como prueba de esto se apunta que ha habido niños que se asustaron de un silencio a la vista de este extraño aparato, ante el que lloraban los niños, ladraban los perros, y un joven, hijo de Mr. Thomas Ordwiner, que tuvo la desgracia de caerse, habiendo sido atropellado por la multitud, cuando le recogieron el desgraciado tenía roto el brazo derecho. «Por estos motivos el acusado fué detenido por los agentes y conlucido ante el juez de paz. Para atenuar su crimen (textual) arguyó que no había violado ninguna ley del reino, sino sencillamente ejercido un derecho, el de aparecer cubierto con un sombrero sito de su invención, derecho que nadie podía negar a cualquier inglés. «The Times» de la misma fecha (16 de enero de 1897), comentando este juicio, se declara mas bien partidario del invento: «En estos tiempos de luz—dice—se debe considerar esta innovación como un progreso en la reforma del traje: está llamada, tarde ó temprano, a ser adoptada entre todo el vecindario. El nuevo sombrero causará una revolución en la sombrerería, y creemos que los agentes de policía han tenido un mal acuerdo al detener al acusado» F. R.

oien abonados y recién desecados, a pesar de contener muchas materias orgánicas fertilizantes, no muestran gran producción de cosechas sino al cabo de cierto tiempo, y que en esos terrenos se dan bien las plantas leguminosas (garbanzos, habas, &c.), y no las plantas gramíneas (trigo, cebada, centeno, &c.) Sabese además que las reacciones químicas determinadas por el oxígeno del aire sobre las tierras, no proporcionan toda la masa de sales minerales solubles que las plantas necesitan en un tiempo dado para fabricar las sustancias vegetales de sus tallos, hojas, frutas, &c. ¿Cómo explicarse estos hechos tan diversamente interpretados en agricultura? Por la fermentación amoniacal y por la fermentación nítrica. Por la fermentación amoniacal producida por fermentos organizados (microbios), las excreciones son transformadas en el terreno en *carbonato amoniacal* (esl. amoniacal) de que las leguminosas se pueden sustentar directamente según unos, ó según otros, después de que ciertos microbios que viven en las raíces de esas plantas han fijado y reducido el nitrógeno del amoniacal, formando materiales albuminoides que esos microbios ceden a las plantas sobre que habitan; de todo lo que resultan, al fin, constituidos los principios azoados de las plantas leguminosas (legumina ó caseína y albumina). Esta es la primera fase de descomposición de los materiales y abonos orgánicos de las tierras que así son utilizadas por las plantas, legumbres. Después el amoniacal, oxidándose, es transformado en el suelo en nitratos primero, después en nitratos por dos organismos: el microbio *nitrógeno*, que transforma el amoniacal en nitratos, y el microbio *nítrico*, que transforma, por oxidación, los nitratos en nitritos. El fermento nítrico no tiene acción sobre el amoniacal. La luz parece ser perjudicial a la nitrificación, sin impedirla. La nitrificación es perceptible desde 12° de calor, verificase el máximo a los 37°, cesa a los 50° y se extingue a los 100°. Igual oxidación se opera por los fermentos *nitrógeno* y *nítrico* sobre los bromuros y ioduros, formando bromatos e iodatos. Bajo la forma de nitratos el nitrógeno necesario para la formación de sus principios azoados (fibrina y glutina) después del tiempo auido que tardaban en verificarse las expuestas transformaciones de los abonos y materia orgánicas de los terrenos agrícolas. Hé aquí los hechos, hé aquí la causa, hé aquí las leyes de tanta utilidad para la agricultura como de atención para los dosos. JUAN DE CASTRO Y VALERO

JUAN GARCÍA Y GARCÍA, Agricultor práctico.

El centenario de la aparición DE COPA.

El viernes 22 del corriente fué el centenario del sombrero de copa, que hizo su aparición en el Strand de Londres el día 15 de Enero de 1797, habiéndole llevado por vez primera un comerciante llamado John Hetherington. Los fabricantes del famoso sombrero fueron los señores W. Kie y Compañía de Fleet street. El primer sombrero de copa que pasó a las calles de la ciudad mas populosa del mundo; costo 50 pesetas y se conoció en el siglo pasado con el nombre de *silk hat*, ó sombrero de seda. Lo que hoy vamos a relatar a nuestros lectores es el estizito que obtuvo entre los londinenses de la época, la aparición de aquel sombrero inverosímil. Los datos que vamos a exponer sobre el estreno del sombrero de copa, no son fantásticos. Están tomados todos ellos de la prensa inglesa de aquella época. El sombrero de seda que mandó construir el comerciante hoy famoso, tenía exactamente 25 centímetros de altura en la copa, es decir, excepción hecha del ala. Si alguno de nuestros lectores se toma la molestia de medir el suyo, verá que tiene de 12 a 16 centímetros, cuando mas alto es, y entonces podrá darse cuenta de que el primer sombrero de copa era un respetabilísimo sombrero, pues más bien parecería el tubo de una chimenea ó uno de esos inverosímiles sombreros de copa que solo se ven en Carnaval. Por un efecto retrospectivo de imaginación supongan nuestros lectores que se encuentran en el Strand de Londres y que estamos a 15 de enero de 1797. Son las once de la mañana, Mr. John Hetherington sale con aire de triunfo de su tienda, divinamente afeitado de los carrillos rojos y con mirada

Los heridos alemanes EN 1870 71. Según algunos periódicos alemanes, el número de soldados de aquel país heridos durante la guerra de 1870 71, fué de 116 821. De éstos lo fueron tan gravemente noventa y seis mil, que puede considerarse quedaron inútiles é incapaces para dedicarse a trabajo alguno con que atende a su subsistencia. Treinta mil fueron heridos en la cabeza, en el pecho y en la espalda. El número de heridos por el fuego de la infantería superó al que ocasionó con el suyo la artillería. De los dos mil heridos por el sable de la Caballería, muchos quedaron inútiles; pero se registraron pocas defunciones a consecuencia de dichas heridas. Ha llamado la atención el gran número de soldados heridos en las mandíbulas por el fuego de la fusilería. Muchos encumbieron de sus resultas, y casi todos quedaron privados del uso de la palabra, experimentando dificultad para la masticación. La estadística indica que los alemanes tuvieron 50 mil heridos en la parte inferior del cuerpo por los cascos de los proyectiles de artillería y balas de los fusiles «chassepots». A su regreso lo hallaron todo vacío. En ninguna parte se veía el mas pequeño rastro de los amos de la casa. Los mismos criados eran invisibles. Parece esto un palacio encantado—dijo Manolita. Las dos niñas, al verla en el jardín, dejaron a su doncella, que sentada al pie de un árbol estaba durmiendo el sueño del justo, y corriendo a rodear a su tia Manolita, echándole los brazos al cuello. La joven las recompensó con un beso cariñoso... ¿Habéis vuelto ya, Manolita? ¿Dónde habéis estado? —Muy lejos, allá abajo, al otro lado de la colina. —¿Ahí? Muy lejos? Pero os lo habéis vuelto a traer—dijo la niña volviéndose para mirar a Lutrell.—La criada decía que no la traiais más, que todos los militares son malos... y que el mejor día nos robariais a nuestra Manolita; ¿No es verdad que eso no es cierto?—añadió con carifioso acento —¿No es verdad, tia, que vos tampoco lo queriais? Lutrell y Manolita sonrieron, pero poniéndose un poco colorados. —No me siento capaz de ello—respondió el huésped sin atreverse a levantar la vista de la cara de la niña.

Han fallecido: En Obanos, doña Silvestra Lana Zabalegui. En Leriu, don Pedro Igualada. R. I. P. LOS MICROBIOS DE LAS TIERRAS AGRÍCOLAS. Sabido es que los suelos recién roturados, necesitan ese nuevo encanto que añadir a los muchos que tienen. Cuantas criaturas hay en este mundo que no tienen nada, mientras que vos habéis recibido del cielo los dones a manos llenas... belleza... —No, no; deteneos—exclamó Manolita alegremente.—Antes de enumerar las ventajas que me adornan, recordad que me falta la mas importante de todas; no tengo dinero... toda mi fortuna reside ó en mi cara ó en mi voz... Se detuvo de repente, como si el soplo helado de un triste porvenir hubiera pasado por sus mejillas. —De todos modos es una gran fortuna. —Y mirad que poco me preocupo con ella, cuando me expongo a perder una de las dos dejando que mi precioso cutis se curta al sol—dijo poniéndose el sombrero de prisa y corriendo.—Vamos ahora empieza a refrescar. Bajemos la colina corriendo. Y echó a correr con sus añilados dedos entrelazados con Lutrell... inocente costumbre que ha tomado sin que en ella entre la menor dosis de coquetería. Lutrell, aunque suspirando, hizo un esfuerzo para contener el vivo deseo que tenía de coger y abrazar a la mujer deliciosa a quien pertenecían aquellos dedos fuertemente asidos a los suyos. Bajaron corriendo, y al llegar al pie del montecillo echaron a andar con aire grave y reposado en dirección a la casa.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 10

MANOLITA

—Sentos aquí, cerca de mí, ¿que és?—luterumpió Lutrell,—y decidme por qué os llama vuestro hermano Manolita Bawn. —Apenas lo sé—contestó la muchacha acomodándose a su lado sobre la fresca hierba.—Es un nombre que me dió siendo yo muy niña. Juan ha sido para mí un padre, una madre, todo, en fin—dijo la joven. Y sus ojos se arrasaron de lágrimas. —Aunque lo quisiera toda mi vida—añadió—doble de lo que lo quiero, apenas podría pagarle lo mucho que le debo. —¡Feiz Juan! Manolita es un nombre muy bonito. —Y no es realmente el mio. Me bautizaron con el de Leonor, como a mi pobre madre, cuya historia conocéis Bawn significa Rubi; la rubia Manolita ó Manolita rubia—dijo sonriendo y volviendo hacia el joven su encantador semblante, que jamás se había podido comparar a un capullo de rosas con más propiedad que en aquel momen-

to.—Cuando era niña tenía el pelo color de oro; mirad—añadió echando atrás el sombrero, que cayó y rodó sobre la hierba,—y ahora es un poco más oscuro. —Es el pelo mas hermoso del mundo—dijo el joven tocando con cuidado y respetuosamente aquellas sedosas trenzas que brillaban a la luz del sol.—El nombre os sienta muy bien, y solo sienta bien a vos. —¿No os he cantado nunca la antigua canción irlandesa que digo yo fué hecha para mí? —No os he oído cantar nada. —¿Cómo! ¿Hace ya una semana entera que estais aquí y no me habéis oído cantar? ¿En qué he estado pensando—dijo abriendo desmesuradamente sus hermosos ojos. Luego, sin hacerse rogar, continuó: —Os advierto que canto muy bien. Oid; voy a cantaros cualquier cosilla. Y con las manos cruzadas sobre la rodilla, la cabeza descubierta, los cabellos flotando ligeramente a impulsos de la brisa y la mirada fija en el horizonte, entonó con armoniosa voz la canción de que hablaba hacia un momento. —Qué canto mas raro, ¿verdad?—dijo al concluir, mirando a su compañero con curiosidad. spero, pero no recibí la menor alabanza, de cumplimiento siquiera. —¿No decia nada? ¿En que estais pensando? —Pienso en la injusticia de la suerte—dijo el joven en voz baja con aire pensativo.—¿Para que

migo, uno de ellos titulado capitán, haciendo tres prisioneros y recogiendo cuatro mujeres con niños, armas, 40 caballos y multitud de enseres y medicamentos.

El batallón de Asturias bató varios grupos en Gloria—Pinar—coyendo cuatro carreras o raras de frutas y destruyendo la prefectura. Las tropas sufrieron 4 heridos.

En el día de ayer se presentaron a indulto diez rebeldes con armas.

De Filipinas.

Un telegrama particular de Manila, recibido por un periódico madrileño, da cuenta de los siguientes hechos:

Preparativos de ataque.

Dice que sum nta por momentos la actividad en los preparativos de ataque a Cavite Viejo. El Estado Mayor general, cuya Jefatura des empeña internamente el bizarro general Marina, trabaja sin descanso tramitando órdenes diversas a los jefes de columnas.

En breve se encargará del mando de una importante columna, siendo reemplazado en el Estado Mayor general por otro jefe cuyo nombre aún no se conoce.

Los cañones de los vapores «Magallanes» e «Isla de Luzon», de la compañía Trasatlántica, se han desmontado para emplazarlos en las baterías contra Cavite.

Están ya situados los depósitos de viveres y organizados los servicios sanitarios para la operación que se proyecta contra dicha plaza.

De varias provincias han llegado a Manila caballos, vacas y otros ganados con destino al ejército.

Las fuerzas indígenas se van incorporando sin novedad, a las peninsulares.

El batallón de Bohong se ha unido a la brigada Gibis, para preparar una importante operación contra las minas de Capuang.

En los batallones han destinado capellanes peninsulares e indígenas.

Los rebeldes en Cavite.

Los insurrectos, con objeto de distraer la atención de las tropas sobre Cavite, se corren desde esta plaza hacia el Sur por la provincia de Batangas y el norte por Tarlac y Nueva Ecija.

Se han reconcentrado las fuerzas que había destacadas en distintos puntos de la provincia de Laguna, en la cual se nota alguna agitación.

Se ha logrado rescatar a dos niñas españolas que tenían en su poder los rebeldes, y a las que habían hecho sufrir torturas.

Entre los rebeldes cunde la agitación, produciéndose por el convencimiento de que está próximo el ataque a Cavite.

El gobernador general continúa con gran actividad los preparativos para desenvolver su plan de ataque a Cavite, que inspira confianza a los peninsulares.

Lo que dice Cánovas.

Restablecidos de su indisposición ha salido hoy Cánovas de su casa marchando a la Presidencia. A los periodistas les ha manifestado que no está dispuesto a relevar a Weyler, aunque se empuñaran todos los partidos.

Las reformas.

En el momento en que decía Cánovas lo anteriormente transcrito a los periodistas, entró en la Presidencia el ministro de Ultramar, llevando un abultado rollo de papeles.

Se supone que sería la minuta de las reformas de Cuba, para darlas, como suele decirse, la última mano.

El decreto, según se cree, se publicará en la «Gaceta» a primeros de Febrero y no se pondrán las reformas, en vigor hasta más adelante, publicándose en el momento que el gobierno estime oportuno otro decreto para la aplicación de las reformas.

La firma.

La reina ha firmado hoy un decreto nombrando a don Rafael Comenge Interventor general del Archipiélago filipino.

Rumores laborantes.

La Bolsa sigue su movimiento de alza, según podrá verse por las cotizaciones, y eso que han corrido rumores pesimistas de Cuba, y que evidentemente procesan de los laborantes.

Un telegrama referenciado a noticias publicadas por el «Correo» de Nueva York, afirma que el caballero Ruiz Rivera—el sucesor de Maceo—sigue al frente de 2.000 hombres en las lomas de Pinar del Río.

Bolsa de Madrid.

COTIZACION OFICIAL COMPARADA. Table with columns for items (e.g., Duda perpetua, Idem id.), and values for 28 and 29 days.

La misión del gobierno—concluyó Cánovas—termina con la publicación de las reformas en la «Gaceta».

El acuerdo con los yankees.

Negó el señor Cánovas, en su conversación con Mencheta, de un modo terminante, que haya España concertado las reformas con el gobierno de los Estados Unidos y añadió: «las reformas no las conoce nadie, ni allí ni aquí.»

«Todas las paparruchas que se cuentan por ahí son propaladas por periódicos embusteros. Yo declaro que ningún miembro del gobierno americano habrá manifestado la existencia de tales negociaciones.»

Obstáculos previstos.

Habló, también, el presidente del Consejo de que era preciso reconocer que en Cuba se ofrecían dificultades para la implantación de las reformas, porque hay allí muchos que no las aceptan de buen grado.

Pensar lo contrario equivaldría a suponer que en la gran Antilla no hay más que liberales y que no son dignos de atención aquellos que no profesan estas ideas.

Para implantar las reformas se hace preciso un prestigio y nadie mejor para ello que el general que consiga la pacificación de la isla.

El marqués de Apezteguía.

Ha dicho Cánovas (que el domingo espera la llegada del marqués de Apezteguía, quien lo ha telegrafiado que marcha a Sevilla donde permanecerá dos días.

No hay crisis.

Cánovas, por último, ha dicho al señor Mencheta:

«No hay una palabra de verdad en el rumor de que se hacen eco los periódicos, sobre una supuesta crisis; tampoco la hay en lo que se dice que el gobierno piense en relevar a Weyler.»

En sufragio de doña Margarita.

Hoy se ha celebrado en la iglesia de los Jerónimos de esta corte, función de aniversario en sufragio del alma de doña Margarita, la primera esposa de don Carlos.

Han asistido los carlistas más conspicuos y muchos de sus correligionarios de distintas clases sociales.

Fantasías «yankees».

El «News York Herald» supone que a Cuba se le va a conceder por España una autonomía completa.

Añade que habrá dos Cámaras, muy semejantes a las de la república norteamericana, eligiéndose los miembros de la una por sufragio universal y la otra con ciertas restricciones.

Supone, también, que habrá un «presidente» en la isla con facultades análogas a las de los Estados Unidos.

Las dos Cámaras cubanas votarán los presupuestos y aranceles, sometiéndolos a la ratificación de las Cortes de la Península.

Dice, por último, que las reformas están ocultas en las bases que para la autonomía de Irlanda redactó Gladstone; pero, que los insurrectos no consideran suficiente la garantía del gobierno de España para aceptar las libertades que se proponen a Cuba, y exigen la intervención y responsabilidad de los Estados Unidos.

Hay que advertir que todo lo que respecto a reformas comunican de los Estados Unidos debe acogerse con desconfianza, porque allí se fantasea mucho en la materia.

No aceptan las reformas.

La Junta revolucionaria de Nueva York ha publicado un manifiesto en que afirma que no hay otra solución que pelear por la independencia de la isla.

En el documento se declara que consideran imposible admitir la autonomía, porque esto les obligaría a cargar con la deuda y esta carga no la quieren para Cuba sino para España.

Conferencia comentada.

Hoy han celebrado una conferencia el embajador de los Estados Unidos en Madrid y el ministro de Estado.

Se ha comentado mucho esta conferencia y se asegura que se han ocupado de las reformas, cuyo proyecto ha pasado a informe del Consejo de Estado.

Lo que dice «La Epoca».

El periódico oficial «La Epoca» se ocupa de las declaraciones del marqués de Apezteguía y después de reconocer que «qué no está conforme con que Weyler desempeñe el cargo de gobernador general de Cuba, afirma que el Gobierno estima que dicho general es apto para dirigir la acción militar y cuanto se hable de sustituirle por haber llegado el momento de complicaciones diplomáticas, es prematuro.

Muchos suponen que esta frase «prematuro» dicha por «La Epoca» hace entrever que algo de ha haber sobre el relevo de Weyler.

Azcárraga a Cuba.

Vuelve a hablarse de la candidatura del general Azcárraga para el mando superior en Cuba. El ministro de la Guerra ha dicho a los periodistas que no ha pensado nunca en aceptar ese puesto y que en todo caso, si fuera preciso que alguien relevara a Weyler, el llamado a hacerlo debería ser, a su juicio, Martínez Campos.

Bolsín.

En el Bolsín se ha cotizado el 4 por 100 interior a 65'40.

Los autores dramáticos.

Una comisión compuesta de autores dramáticos ha acudido en queja al ministro de la Gobernación, contra un acuerdo del Ayuntamiento de San Sebastián prohibiendo la representación en el teatro municipal del drama «La Pasiónaria».

En el recurso de queja se solicita la revocación de la orden y que se declare que el acuerdo se ha excedido en el uso de sus atribuciones y que carece de autoridad para prohibir las representaciones de obras dramáticas.

Los autores citados están de recurrir a la medida «extrema» de prohibir la representación de sus obras en el teatro principal de San Sebastián.

Los generales que regresan.

En el ministerio de la Guerra se explica el regreso de algunos generales de Cuba, que al decir del correspondiente de «El Imparcial» se hallan disgustados con Weyler, diciendo que González Muñoz se halla convalesciente de una enfermedad gravísima, y que Bernal se ve obligado, también a volver a España por padecer una grave dolencia.

POP TELEGRAFO

ÚLTIMA HORA De Cuba. Madrid 30 (120 madrugada) Se ha recibido un despacho oficial de la Habana...

na notificando que en pequeños encuentros con el enemigo se le ha hecho 8 muertos un herido y un prisionero, y han sido cogidos 10 caballos y 48 reses. El coronel Tort ha derrotado a la partida de Alberto Rodríguez y mató siete; hirieron tres. A las autoridades se han presentado 29 rebeldes.

Regaliz Pectoral L.B.

La Superioridad de esta pasta, sobre las otras pastillas, ha sido reconocida por todos los que han hecho uso de ella. Precio de la caja: 3 reales. En todas las farmacias. Pámplico La Maza S. B. en rojo, en la caja que rodea la caja. Fábrica en Bayona y L. LAZAR.

Escuela nocturna.

Enseñanza de la aritmética práctica, lectura y escritura, de 6 a 8. San Anton, 61 (colegio) 24 30 31 2 6 7 13 y 14 8-1

Regimiento infantería

DE AMERICA NUM. 14. Subasta.

Debiendo enagorar este Regimiento varios instrumentos de música y efectos del Cuerpo, los que deseen tomar parte en la subasta que ha de celebrarse el día 3 de Febrero próximo, se presentarán en el Cuartel de la Merced a las once de la mañana de dicho día, donde se llevará a efecto el indicado acto. Pámplico 29 de Enero de 1897.—El Comandante Mayor, Francisco Vara de Rey 30 31 2 y 3 4-1

Carro

Se vende un carro en buen uso para tres ó cuatro caballerías. Darán razón en la correjería de Manuel Bidaurre, calle de los Descalzos, 71. 3-1

Vulcano

NO FUEGO FLUIDO COLIS

Es el mejor tónico que se conoce en Veterinaria, prueba su éxito siempre creciente, a pesar de su origen humilde, los constantes testimonios que recibe su autor de distinguidos profesores veterinarios, a quienes no tiene el honor de conocer personalmente, y por último el no temer los ensayos comparativos, con los tónicos más renombrados en naciones como extranjeras. Precio 3'50 pesetas.—Farmacia del inventor A. Solís, Rincón de Soto (Logroño). Depósito en Pamplona: Farmacia de don Abundio Irisarri, Charpitela, 32. 15-8

Oro

y moneda extranjera, se cambia a los precios más ventajosos. Casa de Jacinto Saez, Calceiros, 20. 15-4 (a)

Oro

Cambio de monedas, billetes y cupones a los mejores cambios. San Agustín, 3, 1.º, Fábrica. 30-8 (a)

Venta de fincas en Marcilla

Por los herederos de don Juan Francisco Moreno se anuncia la venta de bloques en término de Marcilla, consistentes en tierras blancas, en su mayor parte, viñas, olivares y alamedas, en cabida total de unas doscientas veinte robadas; y además, una casa en dicho pueblo y un censo de dos mil pesetas de espital a cargo del Marquesado de Falces.

Los que deseen más pormenores ó hacer proposiciones de compra, pueden dirigirse en carta a don Santiago Moreno Rey, Director del Instituto—Málaga 15-11 (a)

Traslado.

Militares y paisanos.

El acreditado establecimiento de guarnicionería y efectos militares de Salvador Salaverra ha sido trasladado por motivo de escasez de locales a la calle de Espoz y Mico, núm. 4, en donde puede ofrecer el respetable público pamplonés y dignos Jefes y Oficiales del Ejército sus esmerados y conocidos servicios. 10-4 (a)

Gran taller y almacén

DE TONELERIA DE AGUSTIN VIVES

En este almacén se venden a precios sumamente económicos pipas, cuarterolas, barriles y botones nuevos y usados, para todos los caprichos. Se recomienda a los compradores visiten este almacén en la seguridad de ver satisfechas todas sus aspiraciones en la compra de todos los artículos correspondientes al ramo de pipería. San Ignacio, número 10. 10-5 (a)

Venta de fincas rústicas

A voluntad de los dueños y en pública y extrajudicial subasta que tendrá lugar en la Notaría del abogado don Salvador Echaldé a las once de la mañana del día 8 de Febrero próximo venidero, se venderán 8 fincas de pan traer, 7 de las cuales están sitas en jurisdicción de esta ciudad y la otra en la de Burlado, valoradas todas ellas en la suma de 3.385 pesetas. En el acto de la subasta no se admitirá postura que no alcance a cubrir la valoración. Los títulos de pertenencia y condiciones de subasta se hallan de manifiesto en dicha Notaría. Pamplona 27 de Enero de 1897. 28 31 2 4 6 y 8 6-1

Venta de plantas.

Se venden plantas de chopo a 25 pesetas el ciento, de pino y olmo a 27 pesetas y cipreses a 0'50 céntimos planta. Dirigirse a Juan Urmeneta, Barrio de la Magdalena, Lavadero de San Pedro. 4-4 p.

Ultimas novedades

En artículos de piel, rosarios plata y oro, devocionarios, libros de comercio, objetos de escritorio, tarjeta de visita y felicitación, infinidad de objetos para regalos especialidad en papeles de lujo.—Castido Iriarte. 15-9

Nodriza.

Hay una casada, de 23 años de edad y de ocho días de leche, en la calle Mayor, 36, 4.º, que desea criar en su misma casa. 3-2 p

Dependiente

Se necesita uno que sepa su obligación en la peluquería de Cardenal, Plaza del Castillo, número 36, principal. 3-2

Clinica dentaria.

Se ha abierto el Gabinete de Cirujía y de Prothesis dentario de V. LACARELLE, Cirujano dentista francés, ex interno y laureado de los Hospitales dentarios de París, miembro correspondiente de la Sociedad Odontológica de Francia, examinado y aprobado en la Facultad de Medicina de Madrid. 44—Plaza de la Constitución—44. PAMPLONA. 26-22

Vino fino Rioja alavesa

Botella con casco una peseta, devolviéndolo 0'75. De venta: Hijos de M. Mina, Vicente Goicoechea y Bertran Puntos. Depósito: Dámaso Echalecu, San Gregorio, 48, 6-3 (a)

Bronquitis, tos, catarros

se alivian y curan con los caramelos pectorales del médico N. Solís; a base de Ipecacuana, Escila, Enula, campana y Salsola sulfata. Precio 1,50 pesetas caja. Depósito y venta en la Farmacia de don Valentín Marquina, Nueva, 1, y Bolserías, 3 y 5.—También don Rafael Sanchez, Farmacia de San Anton. —21 (a)

Ostras.

UNA PESETA DOCENA Pimiento Especial para embutidos Butifarra catalana. EN LOS ULTRAMARINOS DE HIJOS DE MANUEL MINA, Valencia 34. Vs d y d 7-7

Junta municipal de Beneficencia

DE PAMPLONA. Necesitándose para la Casa-Misericordia una partida de vino de unos 4.000 litros, se admiten muestras y precios en la Administración de dicho Establecimiento hasta las 11 de la mañana del día 6 de Febrero próximo. Pamplona 28 de Enero de 1897.—P. A. de la Junta, el Administrador Pedro Alonso. 3-2

«mariacho»

preciosa tanda de valsos para piano. Se vende en el Almacén de música de D. Estanislao Luna, plaza del Castillo, 39. 3-2 p

Inglés

en Inglaterra; al Colegio de Chapstow cerca de Cardiff; buen trato; rápida adquisición. Para informes, muchas familias en España. George Oswaldney B. A. 6 Hijo. 16

Prado de la Lana

Se arriendan Lonjas y un gran local con frente a la carretera. Darán razón Tecenderías, 12. 20-12 p

Sastre.

Haye falta un oficial que sepa su obligación.—Dará razón, calle de San Nicolás, número 2, 5.º piso. 4-4

Arriendo de molino

Por voluntad de sus dueños se arrienda el molino harinero de la villa de Muerza, situado en la orilla del Río Salado, el cual tiene dos piedras, turbina y maquina para la limpia. El que desee interesarse en el arriendo, puede acudir a don Gumeriudo Cla y don Ezequiel Sembrario, vecinos de la expresada villa, quienes enterarán del precio y condiciones porque se arrienda. Mañeru 22 de Enero de 1897. 3-3

En Tafalla.

D. Manuel Siraces, calle Mayor, número 25, necesita un dependiente para el comercio de tejidos, que haya acabado los aprendizajes. 12-10

Venta de una viña

Se vende una viña de 18 peonadas en el término de Nequeas de la villa de Puente la Reina. Para más detalles, dirigirse a don Pedro Aldaz, vecino de dicha villa de Puente la Reina. 8-6 p

Vacas de leche.

Se desean vender cuatro bretonas recién paridas. Dirigirse en Milagro a don Felipe Escalada. 5-4

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor

DE MARSELLA

Servicios del mes de Enero de 1897

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el día 31 de Enero directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

ITALIE

LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrán de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires los grandiosos y acreditados vapores franceses: el día 11 de Febrero el vapor y el día 26 de Enero el vapor *Les Alpes*.

Consignatarios en Barcelona, Hipól y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.



LA GRESHAM

Compañía inglesa de seguros sobre la vida

(The Gresham Life Assurance Society, Ltd.)

FUNDADA EN LONDRES EN 1843

y establecida legalmente en España desde 1882

Pesetas.

Activo en 31 de Diciembre de 1895.	147.562.080
Ingresos en 1895 por Primas, Rentas, Intereses, etc.	27.720.587
Cantidades pagadas á tenedores de Pólizas.	321.644.530

*Pólizas indisputables
Beneficios capitalizados
Primas muy moderadas*

Con la participación en el 90 por ciento de los beneficios, los Asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que los podría ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos á sus responsabilidades.

La Gresham tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus asegurados en España.

Dirección de la Sucursal de España: calle de Alcalá, 23 duplicado.—Madrid.
Directores: Sr. D. José Alguar; Sr. D. Guillermo E. Duau.
Oficinas: en Barcelona, Ramba del Centro, 6, y en Málaga, Marqués de Larios, 4.
Delegado en Pamplona señor don Antonio García Peña, oficina calle de San Nicolás número 15 y 17.

Banqueros: El «Crédito Navarro.»

Se solicitan Agentes bien relacionados en las principales poblaciones de la provincia.

LA CATALANA
SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 103 edificios á la Excmo. Diputación de Navarra además participan en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con un capital anual íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan sólo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todas sus fuerzas.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dermotier de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 86 B, donde se admiten seguros á prima fija.—El capital de la Compañía es de 20 millones de pesetas.

CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA

COMPANIA COLONIAL

Tapiocas, Thés

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor 18 y 20.—MADRID

NO MAS VELLO

Los Polvos Cosméticos de Franch son el mejor depilatorio instantáneo é infalible conocido hasta hoy; útil para las señoras que tengan vello en el rostro y los brazos, pues con él pueden destruirlo para siempre sin que vuelva á reproducirse.

Precio 2,50 pesetas bote en todas las perfumerías y farmacias bien surtidas.—Al por mayor en Barcelona, Correll hermanos, farmacéuticos, Asalto, 52, quienes lo remiten por correo certificado de cualquier punto de España, mandando una libranza del Giro Mutuo de valor de tres pesetas

RUBINAT-LLORACH

Única agua de Rubinat purgante, recomendada por todos los centros médicos de Europa y América. Emplease con eficacia en las enfermedades siguientes. Constipación pertinaz de vientre, infartos crónicos de hígado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago é intestinos; calenturas biliosas, depósitos biliosos, calenturas tifoides, con gestiones cerebrales, afecciones herpéticas, fiebre amarilla, escrófulas, obesidad (gordura), pudiéndose considerar el Agua Rubinat como el rey de los purgantes inofensivos.

Como garantía de legitimidad, exijase en cada frasco la firma del doctor Llorach.

EN PAMPLONA: Farmacia de D. Agustín Blasco, y Farmacia-Droguería de Maquie y Administración Cortes, 276, entresuelo, Barcelona.

Ninguna ANEMIA

resoluto á la

HEMOGLOBINA

de V. DESCHIENS

VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS
y HEMOGLOBINA GRANULADA

De venta en la Farmacia de D. Valentín Marquina, Boleslas 8 y Nueva, 1, y en todas las Farmacias de esta capital.

SERVICIOS



DE LA

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Enero

Linea de las Antillas.—New York y Veracruz.— El día 10 de Cádiz el vapor «Alvaro de Bazán» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 20 de Santander el vapor «Alfonso XII» para Coruña, Habana y Veracruz.

El 30 de Cádiz el vapor «P. de Sotrustaguí»

Linea de Filipinas.—El día 2 de Barcelona el vapor «Isla de Panay» para Port-Jaid, Singapur y Manila.

El día 30 el vapor «Covadonga».

Linea de Buenos Aires.—El 2 de Febrero de Barcelona el vapor «Ciudad de Cádiz» para Aden, Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Linea de Fernando Póo.—El 30 de Cádiz el vapor «Larache» y el 25 de Barcelona el vapor «Babat».

Servicios de Africa.—Linea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Babat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Babat, Casablanca, Mazagán y Mogador.

Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.

Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10-9

"LA PETITE GIRONDE."

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 275 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda de Aramburu, AVENIDA, 10, San Sebastián.

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1865

LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece LATOS por completo antes de terminar la primera caja.

Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan ASMA ó sofocación

de cualquier clase, usen los ORGANILLOS ANTIASMAÁTICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se evitan también al momento con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

RAPE NASALINA

que prepara el mismo DR. ANDREU (véase el prospecto).

PARA TENER LA BOCA

SANA, HERMOSA Y FUERTE, y no padecer DOLORES DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de

MENTHOLINA DENTÍFICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, blanquea la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscurecimiento de los dientes.

Pidanse estos medicamentos en todas las farmacias

PÍLDORAS Y UNGÜENTO

DE

HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

LAS PÍLDORAS

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afligen al sexo femenino y á los niños.



EL UNGÜENTO

es el solo remedio seguro para males de piernas, lagas, úlceras, heridas inveteradas. Para la curación de bronquitis, males de garganta, toses, resfriados, gota, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Elaborados solamente en el 78, New Oxford Street, London. Y vendidos por todas boticas del mundo entero.

Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguinaga, Zapatería 25.

EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE

Rob Lechaux con los Zumos Vegetales

de BERROS y ZARZAPARILLA Roja concentrados

Realiza en las Principales Boticas.—Vente al por Mayor: MAURO LECHAUX, Farmacéutico, 164, rue Ste-Catherine, BORDEAUX